



更快捷 更流暢 更具運動氣息

ZENITH 推出

新一代 **CHRONOMASTER** 運動腕錶 搭載升級版 **1/10** 秒計時 **EL PRIMERO** 機芯

人生中決定性的時刻，往往發生於一瞬間。一場競爭激烈田徑比賽、一記完美的入球，或是一個單憑直覺作出的抉擇；都是以一念、一瞬間，成就未來。機芯性能享負盛名的 Zenith，推出計時精準至 1/10 秒的全新 **Chronomaster Sport** 系列運動腕錶，以迅速如飛的計時腕錶陪伴一直勇往直前、追求夢想的人。

### 再創傳奇

全新 Chronomaster Sport 系列標誌著 Zenith 麾下的運動時尚腕錶進入嶄新時代，為腕錶愛好者迎來全新的計時體驗。Chronomaster Sport 系列以高振頻精準計時冠絕自動計時腕錶，是 Zenith 的巔峰傑作，將 El Primero A386 腕錶的精髓，與 Chronomaster De Luca 腕錶的造型以及聞名 50 多年的 El Primero 機芯的高振頻性能，結集於 Chronomaster Sport 之上，成就一枚無論外型或是材質均出眾超群的運動計時腕錶。

Zenith 一路走來，始終如一，竭力為製錶業寫下新一頁。Chronomaster Sport 以 El Primero 機芯為基礎，為佩戴者迎來全新體驗，直接感受到腕錶於性能的顯著提升。與上一代作品相比，全新 El Primero 3600 型機芯性能更為超卓，計時更精準。此外，腕錶採用獨一無二的設計，把 1/10 秒顯示直接刻於黑色陶瓷錶圈上，於市面上相當罕見。

### 為運動而生

全新腕錶與 Chronomaster 系列一脈相承，延續標誌性計時腕錶系列的歷史，採用更為精緻纖巧的錶盤、舒適的整合式精鋼錶鏈、經多重潤飾的細節、更為精準的造型比例，讀時精確至 1/10 秒。外型上線條流暢、41 毫米的精鋼錶殼堅固耐用，搭配泵式按鈕；拋光黑色陶瓷錶圈為全新的 Chronomaster Sport 系列比起前作更為出彩。錶圈上鐫刻 10 秒刻度，與錶盤外圈清晰易讀的時標形成鮮明對比。

Chronomaster Sport 系列推出兩款型號。黑色與白色錶盤款式，皆搭配 El Primero 標誌性的藍色、碳灰色和淺灰色三色計時盤，與 1969 年面世的 A386 腕錶如出一轍。每個計時盤皆配備 60 等分刻度，讓佩戴者直接、快速地讀取計時顯示。Chronomaster Sport 系列的設計充滿現代感，超凡出眾，搭配整合式精鋼錶鏈，令人聯想曾為 Zenith 供應多款金屬錶鏈的 Gay Frères 的出品。此外腕錶配搭呈現紋理效果的「Cordura」橡膠錶帶，搭配精鋼摺疊式錶扣。

### 升級版 El Primero 機芯

Chronomaster Sport 系列力臻完美，搭載錶廠著名經典機芯——El Primero 3600 型機芯——的最新版。有賴 50 多年來 El Primero 機芯與高振頻計時腕錶研發所累積的豐富經驗，Zenith 得以將振頻為 5 赫茲（36,000）的機芯計時精準度提升至 1/10 秒，同時將動力儲存延長至 60 小時。透過透明藍寶石水晶錶背，機芯的全新構造設計清晰可見，藍色導柱輪和裝飾 Zenith 五角星的鏤空擺陀令人一見難忘。

Chronomaster Sport 系列是見證人生重要時刻的完美之選，伴人享受短暫而燦爛的一瞬，感受品牌分秒之爭的卓越。



**ZENITH：觸手分秒之真。**

Zenith 鼓勵每個人心懷鴻鵠之志，砥礪前行，讓夢想成真。Zenith 於 1865 年創立，是首間具有現代意義的製錶商，自此，品牌的腕錶便陪伴有遠大夢想的傑出人物實現改寫人類歷史的壯舉，如路易·布萊里奧（Louis Blériot）歷史性地飛越英倫海峽、菲利克斯·鮑加特納（Felix Baumgartner）破紀錄地以自由降落方式完成平流層跳躍。

創新是 Zenith 的指引星，品牌的所有錶款均配備錶廠自行研發與製造的非凡機芯。從首款自動計時腕錶 El Primero，到計時精準度達 1/100 秒的高速計時腕錶 El Primero 21，以及透過一片單晶矽振盪器取代 30 多個零件組成的傳統擒縱系統的 Inventor 腕錶，品牌一直超越自我，不斷創新。自 1865 年以來，Zenith 陪伴敢於挑戰自己並突破界限的人士，共同創造瑞士製錶業的未來。觸手分秒之真，就在當下。

## CHRONOMASTER SPORT 系列運動腕錶

型號：03.3100.3600/69.M3100

機芯：El Primero 3600 型自動上鏈機芯

振頻：36,000 次/小時（5 赫茲）

動力儲存：至少 60 小時

功能：中置時、分顯示。小秒針位於 9 時位置，1/10 秒計時：中置計時指針每 10 秒旋轉一圈，60 分鐘計時盤位於 6 時位置，60 秒計時盤位於 3 時位置

價格：9900 瑞士法郎（金屬錶鏈）及 9400 瑞士法郎（「Cordura」效果錶帶）

直徑：41 毫米

材質：精鋼，黑色陶瓷錶圈

防水深度：100 米

錶盤：白色啞光錶盤，配三色鑲貼計時盤

時標：鍍銻琢面覆 Super-LumiNova SLN C1 超級夜光物料

指針：鍍銻琢面覆 Super-LumiNova SLN C1 超級夜光物料

錶帶及錶扣：備有金屬錶鏈或「Cordura」效果藍色橡膠錶帶。雙重摺疊式錶扣，配備安全機制。



## CHRONOMASTER SPORT 系列運動腕錶

型號：03.3100.3600/21.M3100

機芯：El Primero 3600 型自動上鏈機芯

振頻：36,000 次/小時（5 赫茲）

動力儲存：至少 60 小時

功能：中置時、分顯示。小秒針位於 9 時位置，1/10 秒計時：中置計時指針每 10 秒旋轉一圈，60 分鐘計時盤位於 6 時位置，60 秒計時盤位於 3 時位置

價格：9900 瑞士法郎（金屬錶鏈）及 9400 瑞士法郎（「Cordura」效果錶帶）

直徑：41 毫米

材質：精鋼，黑色陶瓷錶圈

防水深度：100 米

錶盤：黑色啞光錶盤，配三色鑲貼計時盤

時標：鍍銻琢面覆 Super-LumiNova SLN C1 超級夜光物料

指針：鍍銻琢面覆 Super-LumiNova SLN C1 超級夜光物料

錶帶及錶扣：備有金屬錶鏈或「Cordura」效果黑色橡膠錶帶。雙重摺疊式錶扣，配備安全機制。

